



BURMISTRZ MIASTA KOBYŁKA

adres: 05-230 Kobyłka, ul. Wołomińska 1 tel: (22) 760 70 45 fax: (22) 760 70 55
e-mail: burmistrz@kobyłka.pl strona: www.kobyłka.pl

Kobyłka, 12.05.2025 r.

WBP.3035.2.2025

Pani Sylwia Jaźwińska
Przewodnicząca Rady Miasta Kobyłka

Działając na podstawie art. 270 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1530 ze zm.) przekazuję, celem rozpatrzenia, sprawozdanie finansowe Miasta Kobyłka za 2024 rok, na które składają się:

- 1) bilans z wykonania budżetu Miasta Kobyłka za 2024 rok, sporządzony na dzień 31.12.2024 r.,
- 2) łączny bilans jednostki budżetowej, obejmujący dane wynikające z bilansów samorządowych jednostek budżetowych Miasta Kobyłka za 2024 rok sporządzonych na dzień 31.12.2024 r.,
- 3) łączny rachunek zysków i strat jednostki, obejmujący dane wynikające z rachunków zysków i strat samorządowych jednostek budżetowych Miasta Kobyłka za 2024 rok sporządzonych na dzień 31.12.2024 r.,
- 4) łączne zestawienie zmian w funduszu jednostki, obejmujące dane wynikające ze zmian w funduszach samorządowych jednostek budżetowych Miasta Kobyłka za 2024 rok sporządzonych na dzień 31.12.2024 r.

Z poważaniem

Signature Not Verified
Dokument podpisany przez Konrad
Kostrzewa
Data: 2025.05.12 15:57:00 CEST

Signature Not Verified
Dokument podpisany przez
Emilia Bakierska
Data: 2025.05.12 15:57:20
CEST



Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej	BILANS jednostki budżetowej lub samorządowego zakładu budżetowego	Adresat:
MIASTO KOBYŁKA ul.Wołomińska 1 05-230 KOBYŁKA		Regionalna Izba Obrachunkowa w Warszawie
Numer identyfikacyjny REGON		Wysłać bez pisma przewodniego 9837224E7C438241
013269663	sporządzony na dzień 31-12-2024 r.	

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
A Aktywa trwałe	321 220 333,61	373 945 919,59	A Fundusz	310 427 104,55	358 914 031,79
A.I Wartości niematerialne i prawne	652 377,70	417 848,69	A.I Fundusz jednostki	253 849 203,43	320 915 103,19
A.II Rzeczowe aktywa trwałe	316 593 589,42	369 558 645,41	A.II Wynik finansowy netto (+,-)	56 577 901,12	37 998 928,60
A.II.1 Środki trwałe	306 163 639,75	317 199 561,26	A.II.1 Zysk netto (+)	117 775 330,57	114 348 981,92
A.II.1.1 Grunty	56 120 881,33	61 145 330,56	A.II.2 Strata netto (-)	-61 197 429,45	-76 350 053,32
A.II.1.1.1 Grunty stanowiące własność jednostki samorządu terytorialnego, przekazane w użytkowanie wieczyste innym podmiotom	8 067,85	6 853,14	A.III Odpisy z wyniku finansowego (nadwyżka środków obrotowych) (-)	0,00	0,00
A.II.1.2 Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	246 148 002,29	252 592 055,17	A.IV Fundusz mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00
A.II.1.3 Urządzenia techniczne i maszyny	865 036,58	1 011 016,18	B Fundusze placówek	0,00	0,00
A.II.1.4 Środki transportu	196 127,04	155 466,47	C Państwowe fundusze celowe	0,00	0,00
A.II.1.5 Inne środki trwałe	2 833 592,51	2 295 692,88	D Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania	22 995 617,61	28 685 623,43
A.II.2 Środki trwałe w budowie (inwestycje)	10 429 949,67	52 359 084,15	D.I Zobowiązania długoterminowe	11 162 381,53	6 265 100,50
A.II.3 Zaliczka na środki trwałe w budowie (inwestycje)	0,00	0,00	D.II Zobowiązania krótkoterminowe	11 670 827,09	22 258 113,94
A.III Należności długoterminowe	183 866,49	178 925,49	D.II.1 Zobowiązania z tytułu dostaw i usług	1 638 631,53	9 419 231,52
A.IV Długoterminowe aktywa finansowe	3 790 500,00	3 790 500,00	D.II.2 Zobowiązania wobec budżetów	753 346,57	485 482,18
A.IV.1 Akcje i udziały	3 790 500,00	3 790 500,00	D.II.3 Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	2 082 462,69	2 591 315,69
A.IV.2 Inne papiery wartościowe	0,00	0,00	D.II.4 Zobowiązania z tytułu wynagrodzeń	3 163 955,85	4 058 705,40

Emilia Bakierska

(główny księgowy)

BeSTia

2025-04-30

(rok, miesiąc, dzień)

9837224E7C438241

Konrad Kostrzewa

(kierownik jednostki)

A.IV.3 Inne długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00	D.II.5 Pozostałe zobowiązania	1 702 056,85	3 141 071,30
A.V Wartość mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00	D.II.6 Sumy obce (depozytowe, zabezpieczenie wykonania umów)	411 177,00	401 714,26
B Aktywa obrotowe	12 202 388,55	13 653 735,63	D.II.7 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0,00	0,00
B.I Zapasy	29 129,04	45 974,30	D.II.8 Fundusze specjalne	1 919 196,60	2 160 593,59
B.I.1 Materiały	29 129,04	45 974,30	D.II.8.1 Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych	1 919 196,60	2 160 593,59
B.I.2 Półprodukty i produkty w toku	0,00	0,00	D.II.8.2 Inne fundusze	0,00	0,00
B.I.3 Produkty gotowe	0,00	0,00	D.III Rezerwy na zobowiązania	0,00	0,00
B.I.4 Towary	0,00	0,00	D.IV Rozliczenia międzyokresowe	162 408,99	162 408,99
B.II Należności krótkoterminowe	10 413 156,11	10 604 378,26			
B.II.1 Należności z tytułu dostaw i usług	555 365,29	630 066,37			
B.II.2 Należności od budżetów	26 939,47	23 331,98			
B.II.3 Należności z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	0,00	0,00			
B.II.4 Pozostałe należności	9 830 851,35	9 950 979,91			
B.II.5 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0,00	0,00			
B.III Krótkoterminowe aktywa finansowe	882 065,40	787 516,07			
B.III.1 Środki pieniężne w kasie	0,00	0,00			
B.III.2 Środki pieniężne na rachunkach bankowych	876 367,31	776 765,34			
B.III.3 Środki pieniężne państwowego funduszu celowego	0,00	0,00			
B.III.4 Inne środki pieniężne	5 698,09	10 750,73			
B.III.5 Akcje lub udziały	0,00	0,00			
B.III.6 Inne papiery wartościowe	0,00	0,00			
B.III.7 Inne krótkoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00			

Emilia Bakierska
(główny księgowy)

BeSTia

2025-04-30

(rok, miesiąc, dzień)

9837224E7C438241

Konrad Kostrzewa
(kierownik jednostki)

B.IV Rozliczenia międzyokresowe	878 038,00	2 215 867,00			
Suma aktywów	333 422 722,16	387 599 655,22	Suma pasywów	333 422 722,16	387 599 655,22

Emilia Bakierska

(główny księgowy)

BeSTia

2025-04-30

(rok, miesiąc, dzień)

9837224E7C438241

Konrad Kostrzewa

(kierownik jednostki)

Emilia Bakierska
(główny księgowy)

BeSTia

2025-04-30
(rok, miesiąc, dzień)

9837224E7C438241

Konrad Kostrzewa
(kierownik jednostki)

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej MIASTO KOBYŁKA ul.Wołomińska 1 05-230 KOBYŁKA Numer identyfikacyjny REGON 013269663	BILANS z wykonania budżetu jednostki samorządu terytorialnego Gmina KOBYŁKA sporządzony na dzień 31-12-2024 r.	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa w Warszawie
		Wysłać bez pisma przewodniego 542D5FD522230A8A 

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
I Środki pieniężne	15 368 288,02	22 557 103,93	I Zobowiązania	45 741 401,83	89 233 770,43
I.1 Środki pieniężne	15 368 288,02	22 557 103,93	I.1 Zobowiązania finansowe	44 992 105,33	88 706 178,50
I.1.1 Środki pieniężne budżetu	15 365 686,69	22 473 391,99	I.1.1 Krótkoterminowe (do 12 miesięcy)	4 538 823,81	5 288 195,00
I.1.2 Pozostałe środki pieniężne	2 601,33	83 711,94	I.1.2 Długoterminowe (powyżej 12 miesięcy)	40 453 281,52	83 417 983,50
II Należności i rozliczenia	58 870,45	218 481,06	I.2 Zobowiązania wobec budżetów	745 275,78	243 100,96
II.1 Należności finansowe	27 200,00	20 400,00	I.3 Pozostałe zobowiązania	4 020,72	284 490,97
II.1.1 Krótkoterminowe (do 12 miesięcy)	6 800,00	6 800,00	II Aktywa netto budżetu	-32 557 272,34	-75 891 548,21
II.1.2 Długoterminowe (powyżej 12 miesięcy)	20 400,00	13 600,00	II.1 Wynik wykonania budżetu (+,-)	1 011 746,94	-47 365 597,70
II.2 Należności od budżetów	30 813,42	41 977,79	II.1.1 Nadwyżka budżetu (+)	1 022 804,19	0,00
II.3 Pozostałe należności i rozliczenia	857,03	156 103,27	II.1.2 Deficyt budżetu (-)	0,00	-43 324 631,29
III Rozliczenia międzyokresowe	493 242,02	711 039,00	II.1.3 Niewykonane wydatki (-)	-11 057,25	-4 040 966,41
			II.2 Wynik na operacjach niekasowych (+,-)	0,00	1 412,67
			II.3 Rezerwa na niewygasające wydatki	11 057,25	4 040 966,41
			II.4 Środki z prywatyzacji	0,00	0,00
			II.5 Skumulowany wynik budżetu (+,-)	-33 580 076,53	-32 568 329,59
			III Rozliczenia międzyokresowe	2 736 271,00	10 144 401,77
Suma aktywów	15 920 400,49	23 486 623,99	Suma pasywów	15 920 400,49	23 486 623,99

Emilia Bakierska

skarbnik

2025-04-29

rok, miesiąc, dzień

Konrad Kostrzewa

zarząd

BeSTia

542D5FD522230A8A

Wyjaśnienia do bilansu

W zobowiązaniach finansowych krótkoterminowych wykazano zobowiązania z tytułu obligacji w kwocie 4 577 156,00 zł oraz odsetki za rok 2024 w kwocie 711 039,00 zł

Emilia Bakierska
skarbnik

2025-04-29
rok, miesiąc, dzień

Konrad Kostrzewa
zarząd

BeSTia

542D5FD522230A8A

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej		Rachunek zysków i strat jednostki (wariant porównawczy)	Adresat:	
MIASTO KOBYŁKA ul.Wołomińska 1 05-230 KOBYŁKA			Regionalna Izba Obrachunkowa w Warszawie	
Numer identyfikacyjny REGON 013269663			Wysłać bez pisma przewodniego 7E1A7A0BEC2FC279 	
			sporządzony na dzień 31-12-2024 r.	
			Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego
A.	Przychody netto z podstawowej działalności operacyjnej		168 950 981,99	179 892 490,78
A.I.	Przychody netto ze sprzedaży produktów		295 406,05	395 899,50
A.II.	Zmiana stanu produktów (zwiększenie - wartość dodatnia, zmniejszenie - wartość ujemna)		0,00	0,00
A.III.	Koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby jednostki		0,00	0,00
A.IV.	Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów		0,00	11 469,41
A.V.	Dotacje na finansowanie działalności podstawowej		0,00	0,00
A.VI.	Przychody z tytułu dochodów budżetowych		168 655 575,94	179 485 121,87
B.	Koszty działalności operacyjnej		118 167 099,85	141 495 057,62
B.I.	Amortyzacja		14 937 208,08	16 476 900,01
B.II.	Zużycie materiałów i energii		7 662 067,27	6 218 005,78
B.III.	Usługi obce		26 633 384,13	32 744 778,46
B.IV.	Podatki i opłaty		358 753,60	364 804,74
B.V.	Wynagrodzenia		46 976 793,92	58 311 721,53
B.VI.	Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia dla pracowników		10 550 355,36	13 774 947,07
B.VII.	Pozostałe koszty rodzajowe		374 548,37	343 980,82
B.VIII.	Wartość sprzedanych towarów i materiałów		0,00	11 683,67
B.IX.	Inne świadczenia finansowane z budżetu		10 660 095,54	13 237 552,40
B.X.	Pozostałe obciążenia		13 893,58	10 683,14
C.	Zysk (strata) z działalności podstawowej (A - B)		50 783 882,14	38 397 433,16
D.	Pozostałe przychody operacyjne		8 799 879,73	2 409 746,40
D.I.	Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych		7 656 355,36	1 119 856,54
D.II.	Dotacje		0,00	0,00
D.III.	Inne przychody operacyjne		1 143 524,37	1 289 889,86
E.	Pozostałe koszty operacyjne		345 036,60	166 730,42

Emilia Bakierska główny księgowy	2025-04-30 rok, miesiąc, dzień	Konrad Kostrzewa kierownik jednostki
-------------------------------------	-----------------------------------	---

E.I.	Koszty inwestycji finansowanych ze środków własnych samorządowych zakładów budżetowych i dochodów jednostek budżetowych gromadzonych na wydzielonym rachunku	0,00	0,00
E.II.	Pozostałe koszty operacyjne	345 036,60	166 730,42
F.	Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C + D - E)	59 238 725,27	40 640 449,14
G.	Przychody finansowe	1 577 537,83	658 640,48
G.I.	Dywidendy i udziały w zyskach	0,00	0,00
G.II.	Odsetki	1 566 725,51	637 511,12
G.III.	Inne	10 812,32	21 129,36
H.	Koszty finansowe	4 237 896,65	3 287 343,24
H.I.	Odsetki	3 938 439,32	3 100 583,05
H.II.	Inne	299 457,33	186 760,19
I.	Zysk (strata) brutto (F+G-H)	56 578 366,45	38 011 746,38
J.	Podatek dochodowy	0,00	0,00
K.	Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty)	465,33	12 817,78
L.	Zysk (strata) netto (I-J-K)	56 577 901,12	37 998 928,60

Emilia Bakierska
główny księgowy

2025-04-30
rok, miesiąc, dzień

Konrad Kostrzewa
kierownik jednostki

BeSTia

7E1A7A0BEC2FC279

Emilia Bakierska
główny księgowy

2025-04-30
rok, miesiąc, dzień

Konrad Kostrzewa
kierownik jednostki

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej		Zestawienie zmian w funduszu jednostki	Adresat:	
MIASTO KOBYŁKA ul. Wołomińska 1 05-230 KOBYŁKA			Regionalna Izba Obrachunkowa w Warszawie	
Numer identyfikacyjny REGON 013269663			Wysłać bez pisma przewodniego 77F3A0E88757AF68 	
			Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego
I. Fundusz jednostki na początek okresu (BO)			253 411 585,07	253 849 203,43
I.1. Zwiększenie funduszu (z tytułu)			338 808 237,13	410 652 369,05
I.1.1. Zysk bilansowy za rok ubiegły			110 516 878,79	117 775 330,57
I.1.2. Zrealizowane wydatki budżetowe			176 184 303,34	224 776 348,00
I.1.3. Zrealizowane płatności ze środków europejskich			0,00	0,00
I.1.4. Środki na inwestycje			45 054 941,68	60 966 644,68
I.1.5. Aktualizacja wyceny środków trwałych			0,00	0,00
I.1.6. Nieodpłatnie otrzymane środki trwałe i środki trwałe w budowie oraz wartości niematerialne i prawne			2 457 500,80	2 467 980,00
I.1.7. Aktywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek			0,00	0,00
I.1.8. Aktywa otrzymane w ramach centralnego zaopatrzenia			0,00	0,00
I.1.9. Pozostałe odpisy z wyniku finansowego za rok bieżący			0,00	0,00
I.1.10. Inne zwiększenia			4 594 612,52	4 666 065,80
I.2. Zmniejszenia funduszu jednostki (z tytułu)			338 370 618,77	343 586 469,29
I.2.1. Strata za rok ubiegły			80 165 986,51	61 197 429,45
I.2.2. Zrealizowane dochody budżetowe			177 604 739,68	181 298 006,69
I.2.3. Rozliczenie wyniku finansowego i środków obrotowych za rok ubiegły			0,00	0,00
I.2.4. Dotacje i środki na inwestycje			75 004 714,04	99 061 706,32
I.2.5. Aktualizacja środków trwałych			0,00	0,00
I.2.6. Wartość sprzedanych i nieodpłatnie przekazanych środków trwałych i środków trwałych w budowie oraz wartości niematerialnych i prawnych			1 470 801,20	119 466,46
I.2.7. Pasywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek			0,00	0,00
I.2.8. Aktywa przekazane w ramach centralnego zaopatrzenia			0,00	0,00
I.2.9. Inne zmniejszenia			4 124 377,34	1 909 860,37
II. Fundusz jednostki na koniec okresu (BZ)			253 849 203,43	320 915 103,19

Emilia Bakierska główny księgowy	2025-04-30 rok, miesiąc, dzień	Konrad Kostrzewa kierownik jednostki
-------------------------------------	-----------------------------------	---

III.	Wynik finansowy netto za rok bieżący (+,-)	56 577 901,12	37 998 928,60
III.1.	zysk netto (+)	117 775 330,57	114 348 981,92
III.2.	strata netto (-)	-61 197 429,45	-76 350 053,32
III.3.	nadwyżka środków obrotowych	0,00	0,00
IV.	Fundusz (II+,-III)	310 427 104,55	358 914 031,79

Emilia Bakierska
główny księgowy

2025-04-30
rok, miesiąc, dzień

Konrad Kostrzewa
kierownik jednostki

Emilia Bakierska
główny księgowy

2025-04-30
rok, miesiąc, dzień

Konrad Kostrzewa
kierownik jednostki